

联 合 国

AS

大 会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/39/526
S/16758

27 September 1984
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第三十九届会议
议程项目 67
加强地中海区域的安全和合作

安全理事会
第三十九年

马耳他常驻联合国代表

1984年9月21日致秘书长的信件

1984年9月10日和11日，不结盟运动的地中海成员国在马耳他的瓦莱塔举行了一次部长级会议。会议于1984年9月11日闭幕时通过了《最后宣言》，我谨奉我国政府之命，并根据《宣言》第21段，将《宣言》全文附供参考。

如果能将《宣言》案文作为议程项目67下大会文件印发，我将不胜感激。

马耳他常驻联合国代表

大使

维克托·高西（签名）

附 件

最后宣言

1. 根据1983年3月在新德里举行的不结盟国家和政府首脑会议作出的决定，应马耳他政府的邀请，不结盟运动地中海各成员国的外交部长于9月10日和11日在马耳他的瓦莱塔举行会议，以“统一观点，为在地中海地区进行合作和加强安全拟订主动行动”。

2. 部长们重申了不结盟政策作为国际关系中全球性因素的重要性，并强调了不结盟运动在国际事务中的独立、非集团性和建设性作用。各位部长确认不结盟政策对于促进和平、裁军、缓和国际紧张局势、公正和和平解决国际问题以及经济发展和合作的努力，继续作出贡献。在这方面，部长们还强调了不结盟政策的基本原则和目标，并特别强调了以下原则：自决的原则，不干涉和干预各国内政的原则，尊重各国主权、领土完整和政治独立的原则，加快殖民和外国统治下人民的自决进程的原则，和平共处和不使用武力的原则，不加入相互为敌的各种集团的必要，这种集团的存在威胁着国际和区域和平与安全。部长们深信，鉴于地中海地区目前的局势，全面执行这一政策极有必要。

3. 部长们回顾了地中海地区各国领导人在不结盟运动的形成和发展方面发挥的创造性作用，并认识到，在一个有些国家阵线分明，并因此引起紧张局势和对抗的地区里，选择和执行不结盟政策是一种果断和意义深远的举动，能为增强地区安全，保证该地区人民在不受任何形式的外国支配和干涉的情况下，选择自己的政治、经济和社会体制，作出直接贡献。尽管道路上有着困难和障碍，部长们强调他们决心坚持其既定政策。

瓦莱塔会议

4. 部长们指出，在瓦莱塔举行的不结盟国家地中海成员国第一次部长级会议

是一个具有重大政治意义的步骤，旨在加强地中海地区不结盟国家恪守不结盟运动的各项决定和联合国大会的有关决议，特别是1983年12月20日的第38/189号决议，为使地中海地区转变成为和平、安全和合作的地区所作的努力。

5. 在审查地中海地区的局势时，部长们不安和关注地注意到以下现象：集团对抗迹象的显现增加，大国军事存在的持续升级，部署军备和大规模毁灭性武器特别是核导弹的政策，非本地区国家设置军事基地和设施，从而对地中海地区的不结盟国家的安全构成威胁，本地区紧张局势和侵略的焦点的继续存在，特别是以色列的侵略政策。部长们认为这些因素正在危险地将地中海地区变成局势严重的地区，从而对国际和平与安全造成了严重的不利影响；这些因素严重阻碍着区域性合作的进程，威胁着本地区各国的独立和行使主权，并严重危及和平解决本地区问题的程序。

6. 部长们指出，由于以色列顽固执行侵略、扩张和占领政策，中东问题仍然继续严重地威胁该区域和世界的和平与安全。他们重申，巴勒斯坦问题是中东问题的核心，不解决巴勒斯坦问题，这个区域就不可能有公正而持久的和平。部长们特别谴责巴勒斯坦阿拉伯人民的民族和不可剥夺的权利继续遭受剥夺，以色列继续占领巴勒斯坦和其他阿拉伯领土，殖民政策，并吞耶路撒冷和戈兰高地，以色列军队占领黎巴嫩南部，以色列在巴勒斯坦和其他被占领的阿拉伯领土推行不人道和非法措施，以色列立法强加于这些领土，以及威胁叙利亚的国家安全。

7. 部长们谴责以色列继续占领黎巴嫩南部和以色列占领当局的各种措施和做法，其目的在迫使南部的居民离开该地区并对该地区的资源施加控制，以作为并吞黎巴嫩南部的序幕。

(a) 部长们表示全力支持黎巴嫩政府和黎巴嫩人民为反对占领、争取民族和解及恢复黎巴嫩境内的安全与稳定所进行的斗争；

(b) 会议高度赞赏取消美利坚合众国和以色列强加于黎巴嫩的1983年5月17日协定，谴责促成部分或各别解决中东危机和巴勒斯坦问题的所有类似协定；

(c) 会议深切地注意到，自戴维营协议签订以来，以色列加强其对阿拉伯民族的扩张和侵略政策；

(d) 部长们决定加倍努力促使以色列军队撤离，因为以色列继续占领土地是阻碍黎巴嫩民族和解的主要因素。

8. 部长们谴责以色列和美利坚合众国之间的战略性联盟，重申这种联盟加强了以色列的侵略角色，从而威胁中东和地中海各国的稳定和全球的和平与安全，以及鼓励以色列推行其种族主义、占领、并吞和侵略的政策。

巴勒斯坦人民

9. 部长们着重指出，除非以色列彻底和无条件地撤离自1967年6月6日以来占领的所有巴勒斯坦和其他阿拉伯领土，以及巴勒斯坦人民在其唯一合法代表巴勒斯坦解放组织的领导下充分行使不可剥夺的权利，包括行使回归的权利、不受外来干涉下自决的权利、民族独立和主权的权利，包括在其家园巴勒斯坦建立一个独立的巴勒斯坦国的权利，否则中东公正持久和平的建立和巴勒斯坦问题的解决是不能达到的。为此目的，他们赞同1983年8月29日至9月7日在日内瓦举行的巴勒斯坦问题国际会议通过的《日内瓦宣言和行动纲领》，其中呼吁按照联合国大会1983年12月13日第38/58C号决议，召开关于中东的国际和平会议，而由巴勒斯坦解放组织以巴勒斯坦人民唯一合法代表的身分同其他各方在平等的基础之上参加。作为该区域的不结盟国家，他们重申下定决心，不断努力，以联合国的各项决定和原则和不结盟运动的各项宣言和公报为基础，促成中东问题的全面、公正与和平地解决。

塞浦路斯占领

10. 部长们重申，对塞浦路斯境内持续的军事占领深表关切，并谴责以任何形式挑战塞浦路斯共和国统一的一切行为。部长们重申支持塞浦路斯共和国的独立、主权、领土完整、统一和不结盟地位，并赞成不干涉其内政。他们要求所有外国军队撤离塞浦路斯共和国。这将有助于，在立即实行联合国大会和安全理事会各项有关决议和决定和不结盟运动关于这个问题的各项宣言和公报的基础之上，公正与和平地解决塞浦路斯问题。他们保证全力支持联合国秘书长为解决这个问题所作的努力，并敦促他继续和加倍努力。

11. 部长们证实，用于侵略不结盟成员的外国军舰、军事基地和设施的存在对不结盟运动地中海成员的安全利益有严重的后果。部长们重申，不结盟的地中海国家务须不成为参与方面或采取任何行动，特别是参与因为大国冲突而设计的军事安排或为大国的存在提供军事基地和设施，因而加深大国对抗与争霸，或加强现有军事联盟和连锁安排。他们注意到，扭转这些不良趋势和消除造成该区域局势紧张和对峙的原因、因素和工具的过程，需要区域内所有国家采取积极一致的行动。

不使用武力

12. 部长们重申其国家决心为它们之间的待决问题寻求可行而持久的解决办法，不使用武力或威胁使用武力。为了在该区进一步执行此原则，部长要求非地中海国家和地中海其他欧洲国家严格遵守不使用或威胁使用武力的原则，并促请它们不要对不结盟地中海成员国使用其军备、部队、基地和军事设施。

13. 部长们也认为，在如地中海这样的封闭海，应严格专为和平的目的行使公海自由，并且应不准部署海军，特别是该区外的国家部署海军，直接或间接危害不结盟地中海成员国的利益。

(a) 部长们对美国的多次挑衅，侵害阿拉伯利比亚民众国的主权和领土完整，威胁国际安全与和平以及妨碍不结盟国家加强在地中海区域的和平与合作的努力，表示深切关怀。他们对利比亚民众国为对抗这些挑衅所产生的压力而作的努力表示支持。

地中海区域的安全

14. 部长们强调地中海区域的安全和国际安全，特别是欧洲安全之间的关系。在这方面他们强调所有不结盟地中海成员国在讨论地中海的安全问题时发挥有效作用的重要性。他们回顾关于此点，通过《赫尔辛基最后文件》地中海一章，欧洲安全与合作会议（欧安会）各与会国保持并扩大同地中海非与会国为促进和平、减少地中海区域的武装部队、加强安全、缓和紧张局势及扩大合作范围而展开的对话。部长们也回顾，欧安会各与会国在马德里举行的审查会议结束时表示愿意采取旨在增加地中海区域信任和安全的措施，并强调其信念，为了在关于欧洲建立信任与安全措施及裁军斯德哥尔摩会议上开始的程序能够切实展开，必须通过平等的对话，议定关于地中海区域的适当措施。

15. 部长们重申他们国家的决心支持和加强联合国促进地中海区域的和平、安全与合作。部长们欢迎大会第38/189号决议的一致通过，其中确认：

“(a) 地中海区域的安全同国际和平与安全关系密切；

“(b) 有必要作出进一步的努力，以便缓和紧张局势和裁减军备，并在主权、独立、领土完整、安全、不干涉和不干预、不侵犯国际边界、不使用或威胁使用武力、不容许以武力夺取领土、和平解决争端、和尊重对自然资源的主权等项原则的基础上，为地中海区域各国人民的安全和在一切实领域中的有效合作创造条件；

“(c) 有必要在《联合国宪章》和各有关决议的各项条款，撤出外国占领军，以及维护在殖民或外国统治下的各国人民的自决和独立权利的基础上，公正和有效地解决该地区目前存在的问题和危机。”

无核区

16. 部长们强调核武器扩散对国际和平与安全，特别是地中海区域的和平与安全必然包含的威胁。他们强调以色列的核能力和以色列坚决拒绝加入非扩散条约和核设施接受国际管制对该区的安全构成真正威胁和妨碍中东无核区的建立。在这方面，部长们表明完全支持中东无核区的建立，作为按照有关大会决议，特别是第S-10/2号决议，旨在缓和地中海区域紧张局势和促进该区的安全的具体措施。部长们吁请大会和秘书长作出必要努力和采取具体步骤，为中东无核区的建立创造条件。

17. 部长们重申第七次不结盟国家首脑会议对马耳他完全根据不结盟原则而采取的中立地位的支持，认为这是促进该区和平与安全的切实贡献。他们认为马耳他的中立地位为在双边、分区和区域各级进一步采取旨在巩固和扩大地中海区域的了解和缓和紧张局势的过程的行动和工作，打开令人鼓舞的前景，从而创造条件，扭转外方力量在该区大规模集结军力的现象。

18. 部长们对持续的国际经济危机表示深切关注，并由于该危机的结构和现行世界经济制度基础的极度不平衡，不结盟地中海国家的发展进程受到不利的影晌。部长们重申其国家对发展中国家之间集体自力更生的原则和不断促进南/南合作的承诺。在这方面，部长们指出必须进一步加强和扩大地中海国家之间不仅在经济领域，而且在通讯、运输、旅游业、改善和保护环境等方面的双边和多边经济合作，作为不结盟国家和其他发展中国家之间的互相合作更大的部分。

合作

19. 部长们审查了不结盟地中海国家和欧洲经济共同体之间的合作。他们认为这项合作尚未发展到足以应付不结盟地中海成员国的需要的地步。他们强调这项合作必须考虑到不结盟地中海成员国的正当关注，特别是在人类资源、贸易和经济发展等部门。

20. 部长们同意采取步骤，保持必要的协调和协商，以确保充分执行在瓦莱塔通过的声明所载的各项原则。 为了进一步执行在新德里举行第七次不结盟国家国家元首和政府首脑会议交托给他们的职责，部长们决定1986年初再次开会，又决定向下一次不结盟国家首脑会议建议应定期举行不结盟地中海成员国部长级会议。

(a) 部长们决定采取一切积极步骤，以保持和加强他们已开展的程序。 他们特别同意在所有联合国会议和其他有关组织、在不结盟运动和别处加强协调。 他们特别同意自己国家驻纽约联合国的代表团应在联合国大会即将举行的会议上密切合作，采取旨在执行《瓦莱塔声明》的必要步骤。

21. 最后，部长们决定委托东道国，马耳他通知不结盟运动主席和成员以及联合国秘书长关于瓦莱塔会议的结果。

埃及代表团的说明

埃及正式拒绝接受在上次会议提出的《瓦莱塔声明》第7段附加分段。 埃及代表团在该会议上清楚发表其意见，根据程序和具体理由反对附加上述分段。

- - - - -